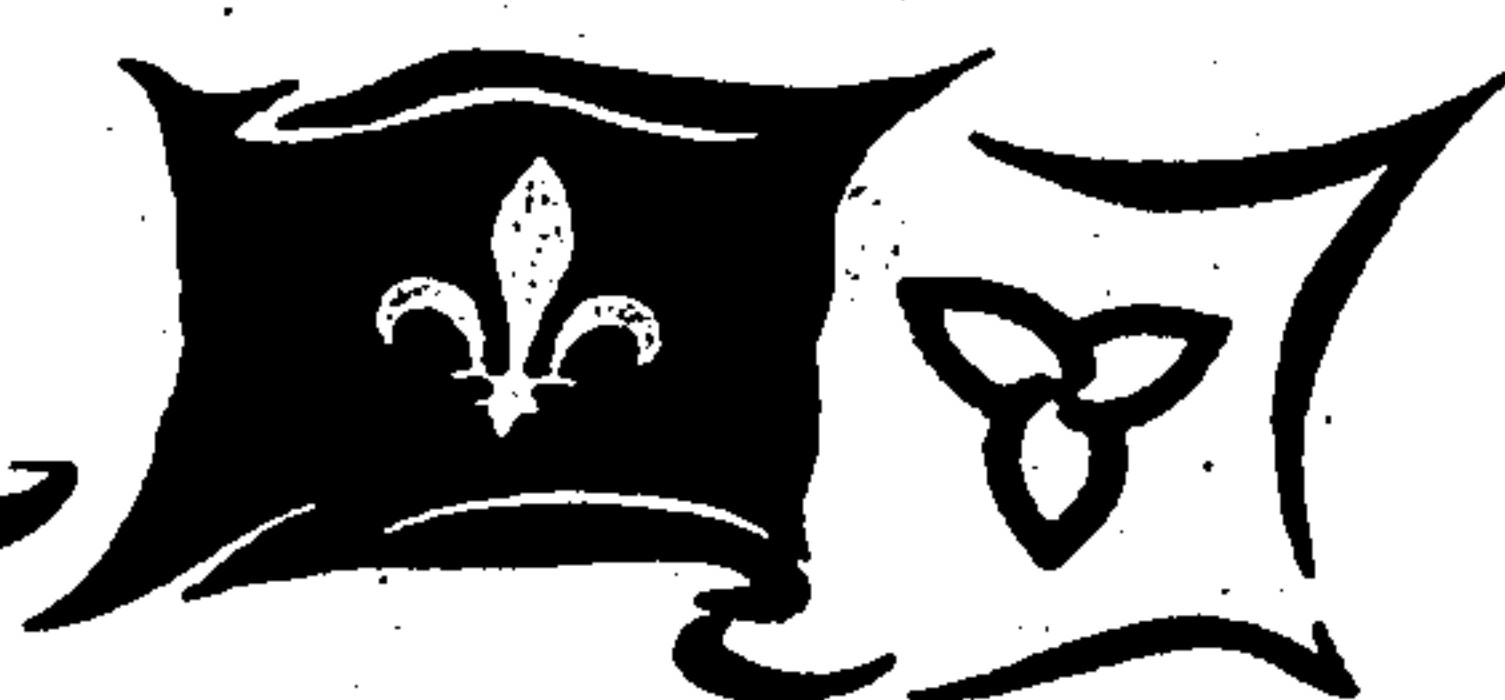




# L'Original

## déchaîné



le mardi 4 septembre 2001

Volume 15, Numéro 1

Editorial — Y-a-t-il

des problèmes d'identité ?

p. 3

Concours du recteur

p. 5

AEF — Élections 2001

p. 6

p. 7

Horoscope

p. 8



Vive les geysers !  
(et la rentrée)

## L'Original déchaîné

Rédacteur en chef Sylvain L. Dugas  
Rédactrice adjointe Julie Chartrand  
Rédacteur adjoint Louis-Pierre Pichette  
Chroniqueuse culturelle Isabelle Brochu  
Chroniqueur sportif Michel Lavergne



L'Original déchaîné est le journal des étudiants et étudiantes francophones de l'Université Laurentienne. Il est le véhicule de l'opinion et de la créativité de tous ceux et celles qui veulent s'adresser en français à la communauté laurentienne.

L'Original déchaîné publie 1000 copies par numéro. Il est monté à l'aide d'un système Macintosh et est imprimé par Journal Printing, à Sudbury. Il est distribué gratuitement sur le campus de l'Université Laurentienne, en divers points de distribution à Sudbury, ainsi qu'à un nombre croissant d'abonné(e)s.



Le prochain Original déchaîné sortira des marais le 2 octobre 2001. La date de tombée pour les articles et les annonces du prochain numéro est le 25 septembre 2001.

Les Originaux attendent ta collaboration !

Tout changement d'adresse, demande d'abonnement ainsi que tout exemplaire non-distribué doit être envoyé à l'adresse ci-dessous.

La responsabilité des opinions émises appartient à l'auteur de l'article, ainsi que la féminisation. L'édition générale, ainsi que le choix des titres et sous-titres sont réservés au comité de rédaction. Les textes et les illustrations publiés dans l'Original déchaîné peuvent être reproduits avec mention obligatoire de la source.

Commentaires ? Suggestions ? Faites-nous les parvenir aux coordonnées ci-bas.

SCE-304, Centre étudiant  
Université Laurentienne  
Sudbury (Ontario) P3E 2C6

Téléphone : 1.705.675.4813, poste 4813  
Télécopieur : 1.705.675.4876  
Courriel : lorignal@mac.com

## Y-a-il des prix étudiants à la Laurentienne ?

Je ne sais pas si je suis le seul à penser ainsi mais j'ai l'impression d'avoir écrit mes examens le mois dernier. Pendant cette période, les seuls souvenirs qui me viennent à l'idée sont ceux d'un réveille-matin bruyant et de tomber endormi au contact de mon oreiller. Oui, comme plusieurs d'entre-vous, j'ai dû travailler cet été pour m'amasser quelques sous.

Des sous qui s'avèrent de plus en plus insignifiants puisque les frais d'inscription et le coût de la vie universitaire ne cessent d'augmenter. Par exemple, en plus de payer près de 5 000 \$ en frais d'inscriptions et en livres, j'ai eu l'heureuse surprise d'apprendre que les frais de stationnements ont plus que doublés cette année et ils se chiffrent maintenant entre 120 \$ et 300 \$ dépendamment de l'endroit. J'aimerais bien pouvoir me débarrasser de mon tacot, et ainsi économiser de milliers de dollars en assurances, essence et entretien, mais l'autobus est à une heure de marche de mon logement.

Évidemment ces frais sont justifiés par les multiples améliorations routières comme les nouvelles lignes jaunes, les belles plates-bandes de fleurs roses et aux arrosoirs souterrains qui, par coïncidence, semblent se mettre en marche au moment même où un rédacteur en chef se balade

jovialement vers son bureau pour y faire un montage nocturne ! En tant qu'étudiant l'aménagement payagé ne m'importe peu, surtout lorsque c'est nous qui finissons par payer. Ça peut sembler ironique, mais n'y a-t-il pas un rabais étudiant en ce qui a trait aux frais de stationnement ? Nous sommes loin de gagner un salaire de professeur ou d'administrateur.

Bien sûr,



dans leur(s) études post-secondaires ? Quel raisonnement justifie un tel privilège alors que plusieurs étudiants moins fortunés ne peuvent pas se permettre un troisième repas ? Pomper de l'essence à une station-service ne me donne pas le droit de faire le plein gratuitement alors pourquoi la Laurentienne ne fait-elle pas de même. Ceci étant dit, voici un bon exemple d'un système capitaliste où les riches finissent par s'enrichir sur le dos des pauvres, qui eux ne font que s'appauvrir.

Ne pourrait-on pas rendre l'université accessible à la masse gratuitement comme certains pays européens ? Certains diront que l'on doit se compter chanceux comparés aux frais d'inscriptions élevés des institutions post-secondaires américaines. Toutefois, pour un pays riche et développé comme le Canada qui se vante d'être l'endroit où il fait le mieux vivre, les universités se font de moins en moins accessibles.

Une chance que « les personnes qui obtiennent un diplôme universitaire ont de meilleurs emplois et des salaires plus élevés » (tiré d'une affiche publicitaire de la Laurentienne) sinon je crois qu'il y aurait encore moins de d'étudiants prêts à s'engloutir des dettes qui

certain privilégiés peuvent se permettre de telles dépenses. « Comment ? » vous dites. Eh bien vous n'avez qu'à choisir vos parents ! Assurez-vous qu'un d'eux soit membre du corps professoral, administratif ou membre du Conseil des gouverneurs de la Laurentienne, remplissez un petit formulaire et pour vos frais de scolarité disparaîtront. Pourtant, les parents de ces étudiants ont en moyenne un salaire plus élevé que la norme. Ne seraient-ils pas en mesure d'encadrer leur(s) enfant(s)

suite à la page 5 ►►



# MOTS DE BIENVENU



Je tiens à remercier le comité de rédaction de *l'Original déchainé* de m'avoir invité à accueillir les étudiantes et étudiants francophones, anciens et nouveaux, qui reprennent le collier des études cet automne. Au nom des deux nouveaux recteurs des collèges fédérés, Stephen Andrews de l'Université Thomelee et de Christopher Levan de l'Université Huntington ainsi que du recteur intérimaire de l'Université Laurentienne, Herman Falter et à titre de recteur de l'Université de Sudbury, je vous souhaite la plus cordiale bienvenue.

Comme j'ai pu l'apprécier depuis mon retour, il y a deux ans, vous trouverez dans l'interaction avec vos collègues et vos professeurs de la communauté Laurentienne tout le dynamisme requis pour alimenter votre audace et poursuivre votre vision. Les diverses activités de la vie étudiante auxquelles vous serez conviés sauront renouveler les réserves d'énergie indispensable à l'acquisition de nouvelles connaissances. À l'équipe de *l'Original déchainé*, j'offre mes meilleurs vœux de succès pour l'année qui débute, une année où vos lecteurs et lectrices continueront à suivre avec intérêt vos articles assaisonnés d'humour et de questionnements. Les vraies questions de l'heure sur la colline Laurentienne s'y retrouvent et les échanges sont promoteurs de progrès — avec le grain de sel qui convient. À tous les membres de l'équipe, je souhaite une année universitaire créatrice, agréable et profitable.

Monsieur Kenneth-Roy Bonin  
Recteur de l'Université de Sudbury



J'ai le plaisir de vous accueillir à l'Université Laurentienne pour une autre année de perfectionnement personnel, d'acquisition de connaissances et de joie dans la participation à la vie d'un établissement du haut savoir. Par son caractère bilingue, les diverses origines de sa population étudiante et même la beauté de la nature qui l'entoure sur les rives du lac Ramsey, cette université est, dans plusieurs de ses aspects, une image de ce qu'est le Canada. Je vous incite à profiter pleinement des possibilités que l'Université Laurentienne vous offre avec ses excellents programmes d'études, ses

installations sportives et les divers autres moyens de perfectionnement personnel et spirituel. Le rapport professeurs-étudiants à l'Université Laurentienne permet un contact personnel avec le corps enseignant qui est difficile d'obtenir dans les établissements plus grands. Voilà un des grands avantages que cette université a à vous offrir. Ne négligez donc pas le contact direct avec vos professeurs qui sont aussi des experts reconnus dans leur domaine.

En tant que recteur, je suis fortement intéressé à votre bien-être physique et mental, à vos progrès dans les études et à votre degré de satisfaction à l'Université Laurentienne. Même si mes contacts avec la population étudiante se font nécessairement avec les dirigeants que vous aurez élus, je serai heureux de rencontrer autant d'entre vous que possible, individuellement ou en groupe. Mon bureau rendra possibles ces rencontres.

Hermann Falter, Ph.D.

## UNIVERSITÉ DE SUDBURY

**Choisissez l'équivalent de 6 crédits ou plus et vous pouvez faire demande pour une bourse d'étude**



Pour de plus amples renseignements :  
**Jean D. Dennie**  
Secrétaire général  
(705) 673.5661





# MOT DE BIENVENUE

Bienvenue à l'Université Laurentienne !  
Bienvenue à l'université du nord pour les francophones !  
Bienvenue à votre université !

Vous avez choisi d'étudier à la Laurentienne. Vous avez choisi de profiter de plus petites classes, de contacts plus personnels avec le corps professoral, d'un milieu plus propice à l'apprentissage et à l'acquisition des connaissances, d'un corps professoral qui met l'accent sur le succès étudiant. Vous avez choisi un établissement universitaire dont le personnel met l'accent sur le service à la population étudiante.

Vous avez choisi d'étudier en français. Vous avez choisi de perfectionner votre connaissance de votre langue maternelle et d'apprendre dans votre environnement linguistique préféré. Ou encore, vous avez choisi de perfectionner votre connaissance de votre langue seconde. Vous avez choisi des cours et un programme où la langue et l'expression sont mises en valeur par le corps professoral, où la connaissance de la langue et de la culture est associée à la connaissance de la discipline.

Vous comptez sur la Laurentienne et sur sa francophonie pour votre formation.

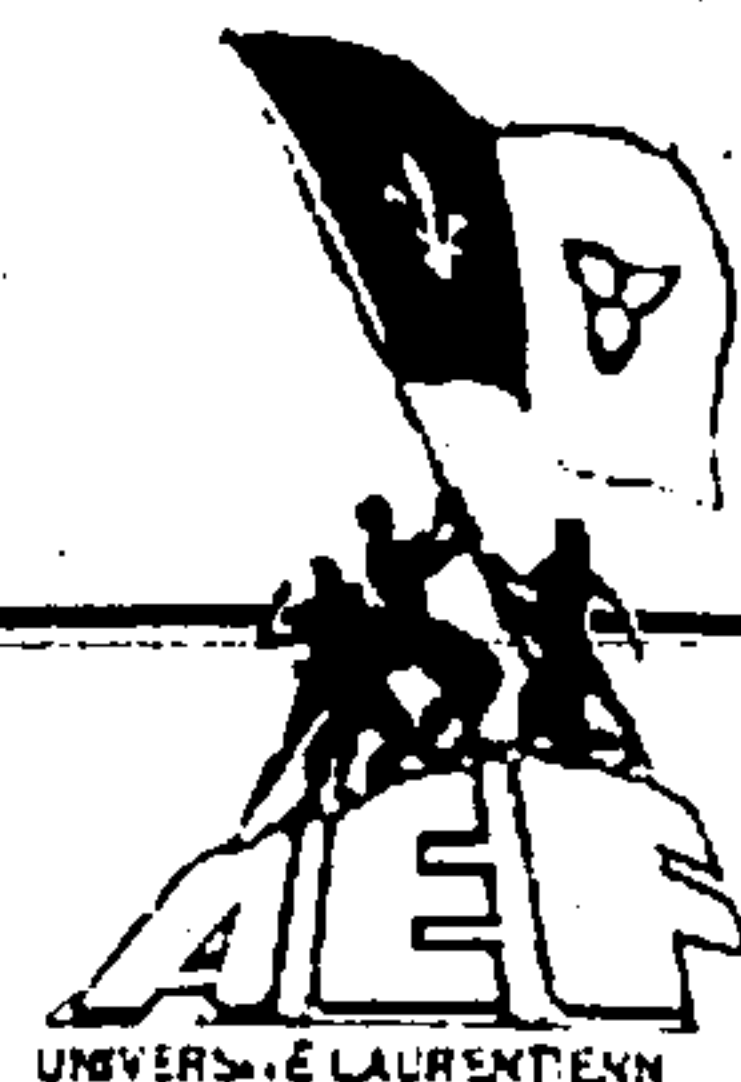
La francophonie de la Laurentienne compte sur vous pour sa force et son dynamisme.

C'est un partenariat dont les deux partenaires profitent grandement.

Bonne année universitaire !  
Meilleurs vœux de succès !

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche (Affaires francophones)

## Mini-golf



L'A.E.F. vous invite tous au Wackyputt, derrière le *Don Cherry's Sports Bar*, le jeudi 6 septembre 2001. L'admission est gratuite pour les membres de l'A.E.F. et seulement de 2\$ pour les non-membres. Bienvenue à tous !



- Pour de plus amples renseignements communiquez avec l'AEF au 673.6557

# L'Original déchaîné

Le journal étudiant francophone de l'Université Laurentienne

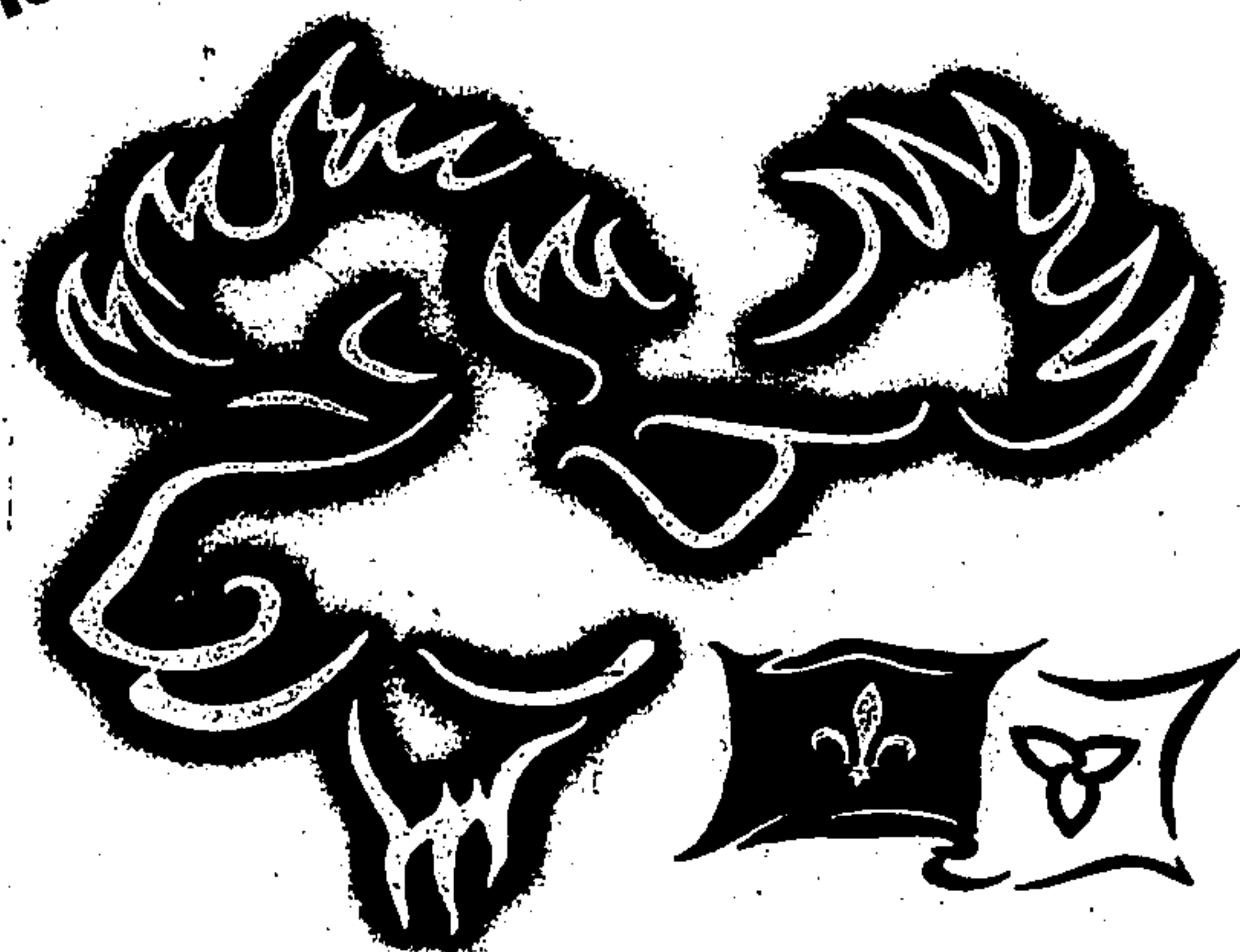
Tu as la plume facile ? Tu veux affirmer ta culture ?  
Tu as une opinion ? Tu veux acquérir de l'expérience journalistique ?  
Tu as un talent caché ? Tu es tanné des fêtes d'autographes ?

# implique-toi

(Toutes les raisons sont bonnes pour te joindre à ton journal étudiant !)

N'hésite pas à te joindre à nous.  
On t'attend au local **SCE-304**  
du **Centre étudiant**.

Téléphone : **675.4813** (ou poste **4813**)  
Télécopieur : **675.4876**  
Courriel : **lorignal@mac.com**





## Une heureuse gagnante

Louis-Pierre Pichette

Karine Duval, élève de première année en biologie, a remporté, le 3 avril dernier, le 1<sup>er</sup> prix du côté francophone dans le cadre du concours du recteur. Mlle Duval s'est méritée le prix d'excellence d'une valeur de 2 500 \$ pour avoir écrit une dissertation sur le sujet suivant : Quels sont les effets du vieillissement de la population sur la société ? Pour la première fois depuis la création du concours, aucun participant ne s'est mérité la deuxième place du côté français. Aucune bourse ne fut également remise du côté anglais puisqu'il semble que les textes soumis ne rencontraient pas les critères de sélection requis. Il est intéressant de mentionner que douze étudiants ont participé et, ce, du côté francophone comme du côté anglophone soit un taux de participation comparable à celui de l'année dernière. *L'Original déchaîné* félicite donc la seule et unique gagnante cette année, Karine Duval, pour sa rédaction « Une société grisonnante » (voir extrait à droite).

Voici la liste des gagnants depuis les tous débuts du concours du recteur en 1988-1989

Année	Nom	Sujet de la dissertation
1988-1989	Luc Comeau	
1993-1994	Marco Dubé	
1994-1995	Pierre Séguin — 1 <sup>er</sup> prix	Imaginez le Canada sans le Québec.
	Nicole Poirier — 2 <sup>e</sup> prix	
	Annie Ouellet — M.H.*	
	Jean-Sébastien Villeneuve — M.H.*	
1995-1996	Josée Fortin — 2 <sup>e</sup> prix	Évaluez l'impact de l'Internet dans notre vie.
	Hélène Labrie — 2 <sup>e</sup> prix	
1996-1997	Rangira Lambert — 1 <sup>er</sup> prix	Le passé a-t-il de l'importance ?
	Myriam Legault — 2 <sup>e</sup> prix	
1997-1998	Isabelle Brochu — 1 <sup>er</sup> prix	Doit-on prendre l'humour au sérieux ?
	Mélanie S. Poirier — 2 <sup>e</sup> prix	
1998-1999	Natalie Melanson — 1 <sup>er</sup> prix	Est-ce que le travail et le plaisir sont compatibles ?
	Eddy-Michel Uwintwarl — 2 <sup>e</sup> prix	
1999-2000	Louis-Pierre Pichette — 1 <sup>er</sup> prix	Le changement de millénaire signifie-t-il quelque chose ?
	Alex Ducharme — 2 <sup>e</sup> prix	
2000-2001	Karine Duval — 1 <sup>er</sup> prix	Quels sont les effets du vieillissement de la population sur la société ?

\* : mention honorable

## Une société grisonnante

Karine Duval

On prédit que, d'ici l'an 2030, la population des 65 ans et plus atteindra un nombre record dans l'histoire du monde. Les années 1950 et le début des années 1960 marquent le début de l'ère de la génération des *baby-boomers*. Après la Deuxième Guerre mondiale, on assiste à une augmentation importante des naissances dans tous les pays développés du monde. Cette génération est à la veille d'atteindre l'âge de la retraite et il revient à chaque pays de faire son mieux pour éviter les effets néfastes possibles du vieillissement de sa population.

Après un court aperçu de la situation envisagée au Canada dans quelques années, par rapport au siècle dernier, je discuterai du secteur le plus affecté : le système de santé publique. Notre société n'est pas la seule à vieillir. Je discuterai des autres pays affectés ainsi que d'une méthode adoptée par les pays européens pour combler le manque

de main-d'œuvre dans certaines industries. Je vais ensuite parler des industries qui savent profiter d'une population à la retraite, en particulier du secteur des loisirs qui oriente ses activités de manière à attirer le groupe d'âge qui a le plus de temps et d'argent à consacrer au tourisme.

Le vieillissement de notre population peut être vu sous plusieurs angles et c'est ce que nous allons constater dans le texte qui suit en examinant ce que sont, au juste, les effets d'une population vieillissante sur la société.

En 1960, les femmes donnaient naissance, en moyenne, à cinq enfants chacune. La population a augmenté à une vitesse incontrôlable avant que ne survienne un grand changement dans le comportement de la société dix ans plus tard : l'arrivée du féminisme. Les femmes arrivent sur le marché du travail et mettent la famille au deuxième rang de leurs priorités. (...)

du travail, cette dette se transformera en équivalent de paiements hypothécaires sauf qu'au lieu d'avoir une maison, vous aurez un diplôme en main. Un conseil, évitez les emprunts, car sur ce, chers étudiants, je vous laisse en vous souvenant d'une bonne année scolaire et n'oubliez surtout pas que si vous voulez continuer de travailler, vous devrez vous inscrire au Centre étudiant (situé au troisième étage entre le Grand Salon et la bibliothèque). Pour obtenir des renseignements gouvernementaux : [canada.gc.ca](http://canada.gc.ca). Centres d'accès Service Canada. 1 800 O-Canada (1 800 622-6232). Télécopieur / ATME 1 800 465-7735.

## 1 800 O-Canada. Parlez-nous.



Vous avez des questions sur la sécurité des enfants, l'emploi, les prestations parentales, les passeports ou les pensions ? Nos agents d'information peuvent vous aider.

Renseignez-vous sur les centaines de services offerts par le gouvernement du Canada.

Appelez 1 800 O-Canada pendant les heures normales de bureau et une vraie personne vous répondra.

**Canada**

Pour obtenir des renseignements gouvernementaux :

[canada.gc.ca](http://canada.gc.ca)

Centres d'accès Service Canada

1 800 O-Canada (1 800 622-6232)

Télécopieur / ATME 1 800 465-7735



# ACTUALITÉS



## Élections 2001



## Le Centre des femmes de l'Université Laurentienne

C'est en mars dernier, le 20 et 21 pour être plus précis, que ce sont déroulés les 15<sup>e</sup> élections de l'Association des étudiants francophones de l'Université Laurentienne (A.É.F.). Comme on peut le constater en regardant le tableau des résultats, ci-dessous, la course à la présidence fut chaude-ment disputé et ce fut Yannick Charrette, étudiant de 2<sup>e</sup> année en biologie, qui fut élu de justesse. Pour ce qui est du poste à la vice-présidence, Louis-Pierre Pichette, étudiant de quatrième année en histoire et en géographie, remporta le concours haut la main.

L'Original déchaîné tient à féliciter les candidats gagnants ainsi que ceux qui se sont présentés aux élections. Nous souhaitons une bonne année scolaire 2001-2002 à Yannick Charrette et à Louis-Pierre Pichette, les nouveaux présidents et vice-présidents. Nommée par acclamation Leila Blake sera publiciste pour une deuxième année consécutive. À noter que 218 membres de l'A.É.F. ont exercé leur droit de vote, une hausse par rapport aux élections de l'année dernière.

### Poste de la présidence

	Yannick Charrette	All Yassine	Rejets et abst.
Cafétéria des sciences	32	7	
École des sciences de l'éducation	16	21	
Cafétéria du Grand salon	30	27	
Éducation physique	5	8	
Entre-Deux	30	39	
TOTAL	113	102	4+5

### Poste de la vice-présidence

	Alain D. Boucher	Michelle Donaghey	Sophie Gauthier	Louis-Pierre Pichette	Rejets/ abstentions
Cafétéria des sciences	22	2	2	10	
École des sciences de l'éducation	1	2	8	26	
Cafétéria du Grand salon	10	6	10	33	
Éducation physique	1	1	5	6	
Entre-Deux	7	5	12	46	
TOTAL	41	16	37	121	

Céline Henri

Saviez-vous que l'Université Laurentienne a un Centre des femmes depuis mai 1994 ? En effet, nous en avons un. Vous vous demandez peut-être ce qu'est le rôle d'un centre pour femmes ? Le rôle du Centre des femmes est de sensibiliser les gens à la condition féminine. Nous y travaillons à promouvoir l'équité sociale et à faire valoir la diversité de la population féminine. Nous reconnaissons que la discrimination sociale et institutionnelle existent dans notre société. Comme femmes nous pouvons définir nos propres expériences, besoins et objectifs. Pour atteindre ces objectifs nous participons à divers comités afin de représenter le point de vue des étudiants de l'université. Le Centre des femmes encourage le partage des valeurs dans un environnement propice à la liberté de choix.

Nous nous regroupons au deuxième étage de l'édi-

fice Parker, dans le local L-221. C'est un endroit où les femmes de l'université peuvent se rencontrer pour échanger des idées. Nous offrons un soutien aux femmes qui sont à la recherche de renseignement, d'aide ou de camaraderie. De plus, nous organisons des sessions d'information des soirées de cinéma, des ateliers et des groupes de discussions.

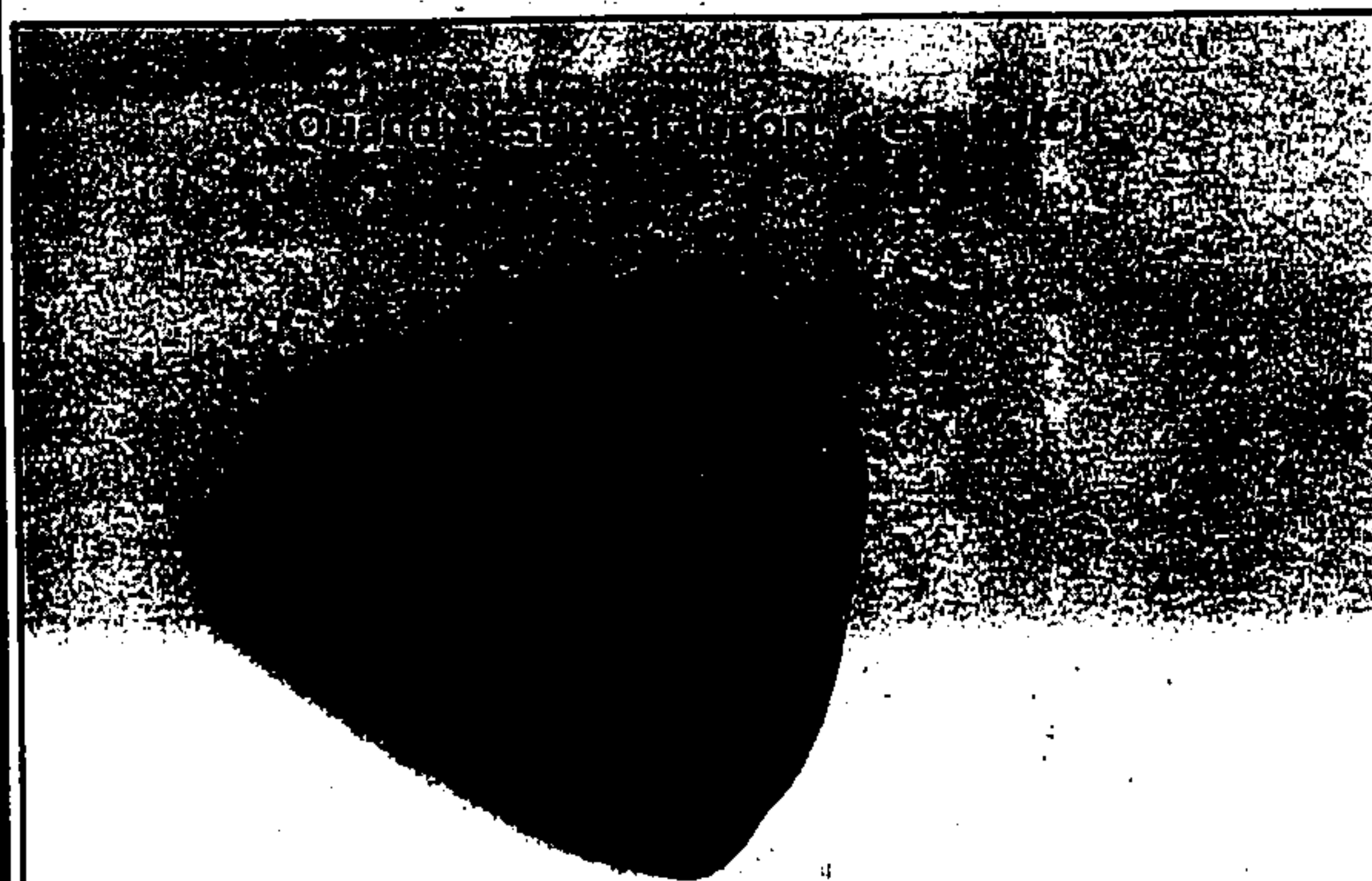
Le Centre des femmes est dirigé collectivement par des bénévoles. C'est-à-dire que notre structure est non hiérarchique et tous les membres du collectif ont une voix égale. Si vous êtes intéressée à faire du bénévolat ou à devenir membre du collectif, communiquez au 675.1151, poste 1089, ou venez au local L-221. Bien entendu, les hommes sont les bienvenus et nous les encourageons à utiliser nos ressources, à nous offrir leur appui et à participer aux événements !

**Bonne année scolaire 2001-2002 à tous ceux  
et celles qui entreprennent des études  
post-secondaires à l'Université Laurentienne.  
Un bienvenu tout spécial aux nouveaux étudiants  
qui se joignent à nous !**

**Le doyen des humanités et des sciences sociales**

**Laurentian**  **Laurentienne**  
UNIVERSITY • UNIVERSITÉ

**Concours Volt : à venir !**



tfo

18 h 30 et minuit [tfo.org/volt](http://tfo.org/volt)  
1.800.901.VOLT (Demandez steak, blé d'Inde, patate)

L'Original déchaîné



# HOCKEY SPORT

# POOL

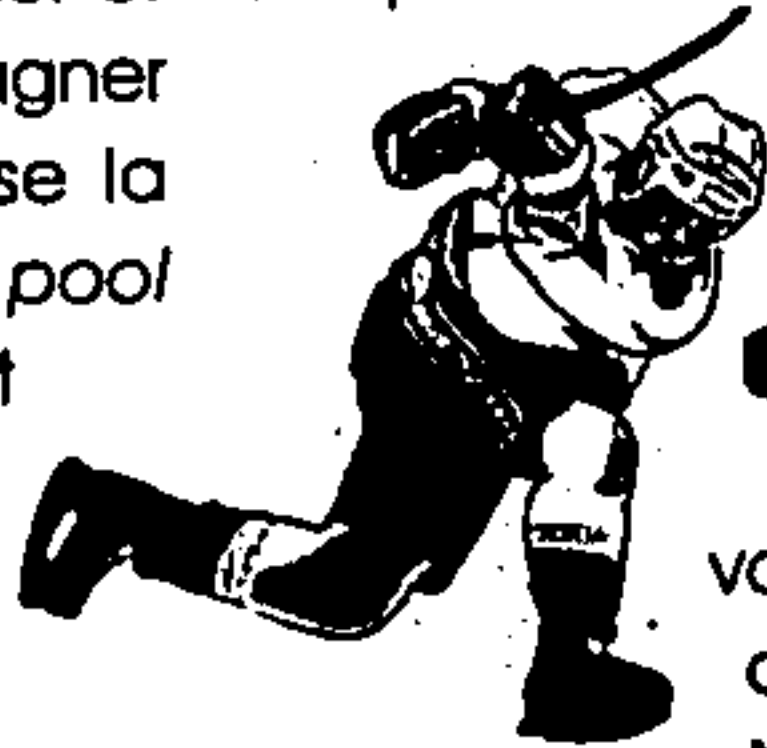
## est de retour

Michel Lavergne

C'est avec grand plaisir que j'annonce l'arrivée du pool « M.L.P. » à l'Université Laurentienne. Étant un fanatique du hockey, je prends l'initiative d'entreprendre un concept excitant mais aussi frustrant. Ceci étant dit, je donne à vous, lecteurs dévoués, la possibilité de participer à un pool de hockey professionnel et courir la chance de gagner plusieurs prix. La chose la plus remarquable du pool « M.L.P. » est, qu'il est offert à vous sans frais. Et oui ! Vous avez bien lu, l'inscription est gratuite !

participation ou même des prix pour les tops 5 du mois et ainsi de suite. À la fin de l'année, les tops 4 gagneront divers prix monétaire. Les top dix finalistes seront automatiquement inscrits dans un pool pour les séries éliminatoires.

Fanatiques de hockey, vous n'avez rien à perdre ! Tout est gratuit alors pourquoi ne pas en profiter ? Si vous aimez les défis et vous



voulez être couronné Monsieur ou Madame

Hockey, vous n'avez qu'à vous inscrire !

Communiquer avec moi à l'adresse courriel suivante : [lorigan@mac.com](mailto:lorigan@mac.com). Faites-moi parvenir votre nom et adresse électronique ou, si vous préférez, votre numéro de téléphone, et laissez-moi m'occuper de la paperasse !

À noter que les 50 premiers intéressés seront

choisis pour le pool de hockey nommé « M.L.P. ».

La date limite pour l'inscription est le 20 septembre. Donc n'attendez pas trop longtemps, car vous risquez d'y perdre votre place.

De plus, j'aimerais vous souligner qu'il va y avoir une section sport dans votre journal étudiant préféré, l'Original déchainé. La section sport comportera les quatre sous-sections que voici : (1) Quiz du jour (2) Opinion étudiante (3) Nouvelle des sports universitaires (4) Statistiques du pool

« M.L.P. »

C'est avec honneur que j'accepte de faire partie de l'équipe de l'Original afin de contribuer au sentiment de fierté francophone. De plus, il est important que vous reconnaissiez le principe par lequel la voix étudiante d'une société universitaire

peut évoluer dans la bonne direction. Donc n'hésitez pas à me faire parvenir vos suggestions en plus de vos commentaires. Peu importe le contenu du sujet, donnez-moi l'occasion de faire entendre votre voix et la vie ne vous aurait jamais semblé si simple !

## L'AEF organise une journée

# PAINTBALL

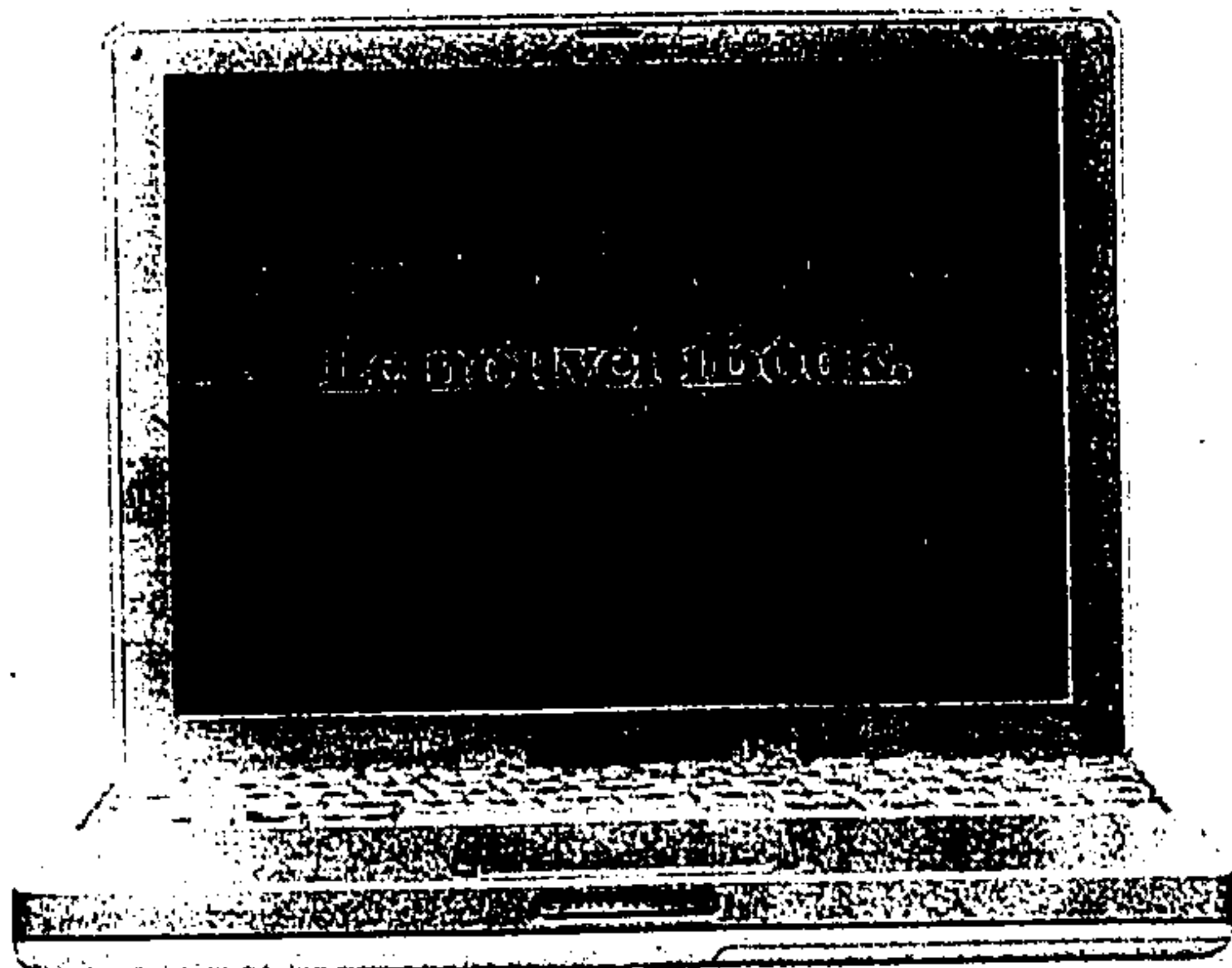
## le 7 septembre 2001

- 15 \$ la personne (incluant fusil, lunettes protectrices, CO<sub>2</sub>, et les 150 premières balles)
- Pour de plus amples renseignements, communiquez avec l'AEF au 673.6557.

## Inscrivez-vous en grand nombre à l'AEF dès maintenant !



# Centre de micro-ordinateurs



Achetez n'importe quel Mac et recevez une imprimante couleur Lexmark sans frais (taxes et autres frais non compris). Économisez encore plus lorsque vous achetez ces superbes produits : caméscope ZR20 DV de Canon, caméra digitale 315 de HP, ordinateur de poche Visor Edge de Handspring et lecteur MP3 Rio 600/32Mo. Pour chaque produit acheté, vous recevrez 150 \$ en rabais par la poste.

Offre valable du 18 juillet 2001 au 14 octobre 2001.

Pour tous vos besoins informatiques à des prix éducatifs ! Pour de plus amples renseignements, contactez Gérald Garreau ou Daniel Robidoux à la librairie de l'université ou composez le 671.1151, poste 2614 / 2616.



# ASTROLOGIE

## HOROSCOPE

Julie Chartrand

Depuis le mois de mai, les astres travaillent avec acharnement afin qu'ils puissent vous annoncer ce que cette année scolaire vous réserve. Après un été ensoleillé, le courant d'air frais qui circule sur le campus peut donner la chair de poule si vous n'êtes pas près aux brusques changements d'une vie délassante à un milieu crispé et routinier. Ne vous inquiétez pas trop pour le mois de septembre, les profs sont assez sympathiques aux différentes causes des étudiants. Mais ne prenez pas pour acquis qu'ils n'aient jamais entendu les multiples excuses conspirées la journée même de la remise d'un travail. Cela dit, lisez attentivement votre horoscope, car la disposition des étoiles de votre signe astrologique révélera les mystères de l'année 2001 et 2002.



**Le Bélier**

**21 mars — 20 avril**

Ta force innée n'est pas aussi transparente qu'elle y était l'an dernier, et parfois elle surface même aux mauvais temps. Apprends dès aujourd'hui à réagir avec précaution. Ta persévérance te mènera loin si tu ne gaspille pas ton énergie sur des préoccupations futiles. Prends le mois de septembre pour te remettre de tes vacances et ensuite ne fais plus traîner les choses : fonce.



**Le Taureau**

**21 avril — 21 mai**

Les rayons de soleil illuminent ton chemin depuis quelque temps. Rien ne semble te déranger. Ta ténacité t'offrira plusieurs occasions fructueuses, alors ne ferme pas de portes sans y avoir bien réfléchi. C'est le moment de prendre des risques et de te lancer dans l'inconnu. Tu découvriras des facettes de ta personnalité qui t'éblouiront.



**Le Gémeau**

**22 mai — 21 juin**

Tu as tendance à te questionner des conséquences de tes actions. Ne regrette rien ; chaque choix débouche sur une autre voie qui t'aide à grandir comme personne. Tu affronteras de nombreux obstacles cette année, mais ils sont plutôt des projets en attente. Les gens te verront comme un être fort intéressant et ton éloquence les garderont intrigués.



**Le Cancer**

**22 juin — 22 juillet**

Tes astres épellent confiance. Ton énergie est à son plein et ta beauté extérieure en est le témoin. Ne t'entoure donc pas de personnes qui exigent trop d'attention. Tu es la vedette et tu mérites d'avoir les yeux tournés vers toi. Ne cache pas tes qualités, car tu as plusieurs admirateurs qui désirent te côtoyer. La vie continuera à te gêner pourvue que tu saches jusqu'à quel point tu mérites d'être sur un piédestal.

**Le Lion**

**23 juillet — 23 août**



Où se cache le Lion courageux dont personne n'arrive à intimider ? Ce n'est pas le meilleur temps d'être réservé et indépendant. Profite de l'appui et de l'encouragement de ceux qui t'entourent, ils ne veulent que te voir heureux. Ne tombe pas dans des embuscades, car tu risques de perdre beaucoup. Tu es une personne admirable qui peut assumer de nombreuses responsabilités. Retrouve ta confiance !



**La Vierge**

**24 août — 22 septembre**

Les changements dans ta vie sont immenses ces temps-ci. Même si tu as commis des erreurs, passe au-dessus et reprends le goût de vivre. Éloignes-toi des milieux qui nuisent à ta santé mentale, purge ton système des émotions qui te rendent mal à l'aise et amorce de nouveaux projets qui te donneront de l'espoir. Tu réussis toujours à prendre de bonnes décisions, alors laisse le temps s'occuper de ton avenir.



**La Balance**

**23 septembre — 23 octobre**

Les gens aiment entendre ton avis. Tu juges avec attention, ne mettant rien à part qui pourrait nuire à ta conclusion. Tu piges bien et tes résultats en sont la preuve. Tu pourrais partager cette facilité d'apprendre avec tes collègues. Plusieurs d'entre eux profiteraient de

ton aide. Cette année scolaire t'ouvrira des portes que tu ne croyais pas imaginables.



**Le Scorpion**

**24 octobre — 24 novembre**

Tu n'arrives plus à comprendre pourquoi certaines situations se déroulent d'une certaine façon. Ton intuition ne semble plus répondre à tes questions intimes, ce qui affecte tes décisions. Prends un pas en arrière, ferme les yeux, respire et avance tranquillement. Tu ne peux pas tout conquérir dans une journée, tu ne fais que t'épuiser de plus en plus. Tu as le don de savoir ce que ton corps a besoin. Maintenant, tu n'as qu'à travailler ta patience.



**Le Sagittaire**

**23 novembre — 21 décembre**

Tu travailles toujours bien, alors n'enquête pas pour cette année scolaire. Ta santé est devenue une priorité dans ta vie et tu dois continuer à développer cette nouvelle routine. Tu réussiras encore mieux si tu te place volontairement devant les autres. Tu es présentement numéro un et ne te sens pas coupable, tu mérites de te dorloter.



**Le Capricorne**

**22 décembre — 20 janvier**

Tu as une joie de vivre que les autres admirent. Ta présence est exigée à plusieurs endroits et tu réussis à plaire à tout le monde. Toutefois, ne te néglige pas. Tu

as aussi besoin de moments de répit. L'automne sera une belle saison pour entreprendre une activité à l'extérieur. L'air frais te détendra et te donnera l'occasion d'être seul pour quelques heures par semaine. Ta belle énergie inspire tes collègues et tu ne t'en rends même pas compte.

**Le Verseau**



**21 janvier — 18 février**

Tu veux reprendre tes forces, mais cet été t'a vraiment vidé. Prends quelques semaines du mois de septembre pour relaxer et ranimer ton esprit. Des personnes telles que toi qui retrouvent toujours leur force, car elles sont naturellement des thérapeutes. Tes idées ne sont pas aussi claires que tu le souhaiterais, mais ton attitude est toujours optimiste. Repose-toi et ta vie s'éclaircira.

**Le Poisson**



**19 février — 20 mars**

Ta personnalité te gagne beaucoup d'amis, mais tu ne réussis pas à créer des liens à long terme. Ne t'en fais pas, tu as déjà de nombreuses amitiés intimes. Tu devrais faire plus d'activités artistiques afin de développer tes talents cachés. Tu as une bonne imagination et ton point de vue serait sûrement apprécié. C'est le temps de rêver et de te perdre dans tes pensées pourvue que tu ne négliges pas tes études.